



Číslo smlouvy: SM-04586/2016



 Wolters Kluwer

Dodatek č. 2
Smlouvy o poskytování uživatelských práv ke službě systému ASPI
č. SM-04586/2016 ze dne 16.8.2016
(dále jen „Dodatek č. 2“)

uzavřený mezi smluvními stranami:

Agentura pro podnikání a inovace (API)

Sídlo: Žitná 566/18, 120 00 Praha 2

IČO: 051088 61

DIČ: CZ05108861, není plátcem DPH

Zastupuje: **Mgr. Lukáš Vymětal, generální ředitel**

Kontaktní osoba: xxx , xxx

telefon: xxx

email: xxx

jako **O b j e d n a t e l** (dále jen „Objednatel“) na straně jedné,

a

Wolters Kluwer ČR, a.s.

Sídlo: U Nákladového nádraží 10,130 00 Praha 3,

IČO: 63077639,

DIČ: CZ63077639,

Zapsané v OR vedeném u Městského soudu v Praze v oddílu B, vložce č. 9659

Zastupuje: na základě plné moci xxx , xxx

jako **P o s k y t o v a t e l** (dále jen „Poskytovatel“) na straně druhé

Čl. I
Úvodní ustanovení

Účelem tohoto Dodatku č. 2 je úprava smluvních podmínek spočívající v navýšení počtu přístupů u licence XV833 z 8 na 9 a rozšíření obsahu služby ASPI o specializaci Ochrana osobních údajů (GDPR).

Čl. II
Předmět plnění

1) Předmětem plnění Dodatku č. 2 je rozšíření uživatelských práv ke službě ASPI v níže uvedeném rozsahu. Plněním předmětu smlouvy se rozumí zřízení přístupu k poskytovaným informacím uvedeným v bodě 2, Čl. II, Dodatku č. 2 a jejich pravidelnou aktualizací. Objednatel se zavazuje řádně platit roční předplatné poskytované služby. Aktualizací ASPI se rozumí doplnění změn, dodatků a úprav předplaceného obsahu služby, a to především po novelizaci příslušných předpisů nebo nových vydání předplacených titulů autorského obsahu, pokud jsou předmětem aktualizace. Průběžnou aktualizací lze také doplňovat nebo upravovat funkce ASPI.

2) Obsah služby ASPI se rozšiřuje o tuto níže uvedenou specializaci:
Ochrana osobních údajů (GDPR) obsahující

- xxx

- xxx

-			xxx
-		xxx	
-	xxx	.	
-			xxx
-		xxx	
-		xxx	

3) Dále dojde k navýšení přístupů u licence XV833 z 8 na 9 v jednom okamžiku.
Počet uživatelů licence: 9 Počet licencí: 9

Čl. III

Stav dle Dodatku č. 1 Smlouvy o poskytování uživatelských práv ke službě systému ASPI

Celkové předplatné po dobu trvání smlouvy o poskytování uživatelských práv ke službě systému ASPI ze dne 16.8.2016, č. SM-04586/2016 (dále jen „Smlouva“) ve znění Dodatku č. 1 ze dne 17.2.2017, tedy za období 8/2016 až 7/2020, činí xxx ,- Kč bez DPH.

Čl. IV

Cena plnění

Cena předmětu plnění výše uvedené Smlouvy byla s ohledem na rozšíření předmětu Smlouvy o nové tituly specifikované v čl. II., odst. 2) a 3) Dodatku č. 2, v souladu s platnými právními předpisy sjednána dohodou stran a činí:

- Roční předplatné rozšíření obsahu služby ASPI činí 20.909,- Kč bez DPH (21%). Poměrná část z navýšení předplatného v roce 2018 (tj. od 1.7.2018) je ve výši xxx ,- Kč bez DPH (21%)
- Celkové roční předplatné služby ASPI se na základě Čl. IV písm. a) od 1.7.2018 mění z částky xxx ,- Kč na částku xxx ,- Kč bez DPH (21%)
- V případě že v tomto roce nebylo fakturováno řádné předplatné služby ASPI, pak bude tato částka fakturována spolu s řádným ročním předplatným.
- Pokud již bylo předplatné roku 2018 fakturováno, bude poměrná část předplatného fakturována po zřízení přístupu k rozšíření služby ASPI.
- Celková cena rozšíření obsahu služby ASPI od 1.7.2018 do konce doby plnění ze Smlouvy (tj. do 31.7.2020) činí xxx ,- Kč bez DPH a je rozvržena následovně:
 - cena za období 1.7.2018-31.12.2018 je xxx ,- Kč bez DPH;
 - cena za období 1.1.2019 – 31.12.2019 je xxx ,- Kč bez DPH;
 - cena za období 1.1.2020 – 31.7.2020 je xxx ,- Kč bez DPH.

Čl. V

Ochrana osobních údajů

1) Poskytovatel zpracovává osobní údaje (zejména identifikační a kontaktní údaje a údaje o plnění Dodatku č. 2) fyzických osob vystupujících na straně Objednatele a ostatních osob zapojených na plnění Dodatku č. 2, a to pro účely uzavření a plnění smluv, pro marketingové účely*, ochranu práv*, interní administrativní účely*, statistické účely* a plnění povinností dle platných právních předpisů. Proti zpracování označeným * lze podat námitku.

2) Osobní údaje dle předchozího odstavce mohou být předávány též dalším příjemcům, a to v roli zpracovatelů či dalších správců.

3) Podrobnosti o zpracování osobních údajů, stejně jako o právech subjektů údajů, jako jsou právo na přístup a právo na námitku, jsou specifikovány na internetových stránkách společnosti www.wolterskluwer.cz v části Ochrana osobních údajů.

4) Pokud Objednatel nesouhlasí s využíváním jeho kontaktních údajů uvedených jako údaje zástupce v záhlaví Dodatku č. 2 pro účely komunikace marketingových sdělení ze strany Poskytovatele, zejména informace o novinkách a akčních nabídkách, je povinen vyjádřit svůj nesouhlas označením tohoto pole křížkem.

ČI. VI Závěrečná ustanovení

1) Ostatní ujednání Smlouvy ze dne 16.8.2016, č. SM-04586/2016, ve znění Dodatku č. 1 ze dne 17.2.2017 zůstávají beze změny. Přístup ke službě ASPI je poskytován po celou dobu řádně uhrazeného předplatného. Již uhrazené předplatné nelze požadovat zpět.

2) Tento Dodatek č. 2 je vyhotoven ve třech (3) stejnopisech, z nichž objednatel obdrží dva (2) stejnopisy a poskytovatel obdrží jeden (1) stejnopis.

3) Tento Dodatek č. 2 nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.

4) Nedílnou součástí Dodatku č. 2 jsou Všeobecné obchodní podmínky Wolters Kluwer ČR, a.s. v platném znění (příloha).

V Praze dne 26.6. 2018



Objednatel

Mgr. Lukáš Vymětal, generální ředitel

V Praze dne 22.6. 2018



Poskytovatel

xxx, na Základě plné moci



AGENTURA
PRO PODNIKÁNÍ
A INOVACE

Žitná 18, 120 00 Praha 2

-17-



Všeobecné obchodní podmínky společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s. (1. 11. 2014).

Děkujeme, že jste si pro svou práci vybral(a) službu právního informačního systému ASPI od společnosti Wolters Kluwer, a.s.. Rádi bychom Vás seznámili s podmínkami, za kterých tuto službu poskytujeme.

Co Vám nabízíme

Předmětem smlouvy je poskytnutí uživatelských práv k informačnímu obsahu služby ASPI. Jejím obsahem rozumíme základní část (tzv. **ASPI základ**) zahrnující vlastní publikační a vyhledávací program, předpisy, judikaturu, bibliografii a základní literaturu z otevřených zdrojů. **Autorská část ASPI** obsahuje nabídku odborné literatury, časopisy a specializované aplikace. Je na Vašem rozhodnutí jaký rozsah obsahu licence si zvolíte. Zavazujeme se zřídit přístup ke službě ASPI do 10 pracovních dnů od doby, kdy budete technicky připraveni. Napište nám na zrizeniaspi@wolterskluwer.cz, pokud si přejete jiný nebo konkrétní termín zřízení služby.

Informace jsou zajímavé, pokud jsou stále aktuální

Obsah právního informačního systému ASPI je pro Vás udržován stále aktuální. Můžete si zvolit aktualizaci měsíční (DVD) nebo denní až týdenní (tzv. RA - rozdílová aktualizace s pomocí sítě Internet). Trvale aktuální data naleznete na našich datových ASPI-serverech, to pokud zvolíte přístup k našim datovým serverům (vzdálený přístup ke službě ASPI – „cloud řešení“). V tomto případě ale musíte být trvale připojeni k síti Internet. Pro řádnou funkci systému ASPI je třeba průběžně aktualizovat obsah. Pokud tak neučiníte v průběhu 3 měsíců, přístup ke službě ASPI se automaticky uzavře. Pro znovu otevření služby prosím kontaktujte pracovníky Hotline na tel. č. 246 040 111.

Aktualizujeme předplacený obsah

Aktualizaci rozumíme doplnění změn, dodatků a úprav informačního obsahu předplacené literatury (nové vydání), předpisů, doplnění judikatury nebo aplikací a to vždy po legislativní změně. Průběžnou aktualizací lze také doplňovat nebo upravovat funkce programu ASPI. Pokud některé tituly literatury neaktualizujeme (např. monografie), dozvíte se to z ceníku nebo na našich internetových stránkách.

Pracujeme s autorským obsahem

Celý informační obsah služby je chráněn autorskými právy a zákony o duševním vlastnictví. Proto se uživatelské právo uděluje pouze k jeho užívání a nelze s ním jinak nakládat. Můžete tedy tisknout nebo kopírovat zobrazované texty jen pro vlastní potřebu. Není možné zasahovat do programů, dat nebo databází. Budeme rádi, když použijete citace ze zdrojů ASPI. Nicméně je třeba vždy uvést též původní pramen, autora a zdroj informace (ASPI). Uživatelská práva jsou omezena výhradně na Vás jako na objednatele a to v rozsahu uvedeném ve smlouvě o poskytnutí uživatelských práv. Pokud byste potřebovali poskytnout uživatelská práva dalším subjektům (např. v rámci holdingu) je potřeba našeho písemného souhlasu. Jakákoliv změna smluvních podmínek musí být provedena výhradně na základě písemného dodatku ke smlouvě. Bez písemné dohody s námi není dovoleno uživatelské právo převádět, pronajímat, poskytovat na leasing, půjčovat, nebo prodat jako součást podniku nebo jeho části. Zánikem právnické osoby, které byla udělena uživatelská práva, nepřechází práva a povinnosti na jejího právního nástupce. Práva a povinnosti vyplývající ze smlouvy nelze převádět na fyzické osoby.

Vše něco stojí (o předplatném služby)

Naše ceny předplatného uvádíme vždy bez DPH pro dohodnuté období předplatného (kalendářní rok). Na sjednanou cenu vystavíme daňový doklad (fakturu) se lhůtou splatnosti 30 dní od jeho vystavení. V prvním roce fakturujeme poměrnou část předplatného do konce kalendářního roku, pokud si ve smlouvě nesjednáme jinak. Službu systému ASPI poskytujeme po celou dobu zaplaceného předplatného. Uhrazené předplatné nevracíme.

Někdy je dobré mlčet

Domluvili jsme se (smluvní strany), že obsah veškerých smluv včetně jejich dodatků bude podléhat obchodnímu tajemství. Zejména pak ujednání o smluvních podmínkách, cenách, bonusech a dalších smluvních ujednání stran. Povinnost utajení platí i po ukončení smlouvy a pro všechny osoby, kterým byly informace poskytnuty. Zpřístupnit informace obchodního tajemství můžeme pouze v rozsahu a za podmínek nezbytných pro řádné plnění práva a povinnosti vyplývajících z této smlouvy nebo na základě povinnosti daných příslušným právním předpisem.

Trochu technických parametrů

Systém ASPI pracuje v prostředí operačních systémů WINDOWS XP/VISTA/7/8. Některé aplikace (ASPI Navigátor) pro svou funkci však potřebují Windows Vista s IE10 a vyšší. Je možné, že Vás vyzveme k registraci uživatele pomocí identifikačního kódu (CIN) a to při (re)instalaci nebo výjimečně při aktualizaci obsahu. Více technických informací k instalaci a provozu systému ASPI naleznete na www.wolterskluwer.cz. Pro zvyšování úrovně a kvality poskytovaných služeb jsme Vámi oprávněni zpracovávat a využívat všech provozních statistik služby ASPI.

Trvání smlouvy

Smlouva o poskytnutí uživatelských práv (dále jen „smlouva“) i její případné dodatky se uzavírají na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce běžící od data doručení písemné výpovědi, pokud není ve smlouvě nebo objednávce uvedeno jinak. Služba systému ASPI je poskytována po celou dobu zaplaceného předplatného. Po ukončení platby předplatného služby systému ASPI je přístup k jejímu obsahu uzavřen. Minimální délka předplatného služby a jejího obsahu je 12 měsíců. Smlouvu můžeme ukončit naší vzájemnou písemnou dohodou. Každá ze stran je oprávněna vypovědět smlouvu v případě podstatného porušení závazků z ní vyplývajících. V takovém případě smlouva zaniká ke dni doručení písemného odstoupení druhé smluvní straně. Tím zanikají uživatelská práva k systému ASPI. Za takové podstatné porušení smluvních závazků považujeme prodlevu platby předplatného delší než 30 dnů, porušení autorských práv nebo neoprávněné užívání systému ASPI. Pak jsme oprávněni ukončit přístup ke službě systému ASPI okamžitě. Pro znovu zprovoznění přístupu ke službě bude účtován obnovovací poplatek, jehož výše je uvedena v našem ceníku. Tímto nejsou dotčena naše práva na úhradu vzniklé škody. Ukončením smlouvy o poskytnutí uživatelských práv není dotčena platnost ani účinnost ustanovení, která se týkají záruk a práv duševního vlastnictví.

I naše odpovědnost má své limity

I když je služba systému ASPI provozována s velkou péčí a důrazem na to, aby plně odpovídala předpokládaným potřebám uživatelů, nemůžeme zaručit s ohledem na jeho povahu, že bude zcela bez nedostatků a bude nepřetržitě fungovat bez závad. Rovněž nemůžeme nést zodpovědnost za nesprávné použití získaných informací. Odpovědnost za škodu vzniklou porušením povinností naší společnosti je limitována s ohledem na charakter plnění poskytovaného podle smlouvy, VOP a veškeré smluvním stranám dostupné informace v době uzavření smlouvy do výše Vámi zaplacené ceny ročního předplatného bez DPH.

Několik dalších informací

Tyto VOP nabývají platnosti a účinnosti dnem 1.11.2014 a nahrazují všechny předešlé a jsou závazné v plném rozsahu za podmínky, že se smluvní strany nedohodly písemně jinak ve smlouvě nebo závazné objednávce. Smluvní vztah se řídí platnými právními předpisy ČR, zejména zákonem č. 89/2012 Sb. Smluvní strany se dohodly, že všechny případné spory, které by mohly v souvislosti s touto smlouvou a její realizací vzniknout, budou řešit především vzájemnou přátelskou dohodou, smírně a pokud možno mimosoudně. V případě, že se spor nepodaří vyřešit mimosoudně, je sjednána příslušnost Obvodního soudu pro Prahu 1.

obchod@wolterskluwer.cz www.wolterskluwer.cz

PLNÁ MOC

Pan **xxx**, nar. **xxx**, bytem **xxx**, je oprávněn za společnost Wolters Kluwer ČR, a.s., U nákladového nádraží 10, Praha 3, (IČ 63077639) jednat při uzavírání smluv týkajících se dodávky služeb a poskytnutí práv kužití produktů společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s. a podepisovat takto dohodnuté smlouvy do výše 250.000,- Kč ročního plnění (bez DPH). Nad tento limit musí být smlouva podepsána zároveň Petrem Králem, předsedou představenstva.
Toto oprávnění platí do 31.12.2018

V Praze dne 1.1.2018



Petr Král
předseda představenstva

Plnou moc přijímám:

xxx

